



Clastrum Armonicum
VICTORIA-GASTEIZ

Txoko zar

("El Viejo Rincón")

(Compuesto para la sociedad gastronómica homónima de Legazpia)

[Partitura inédita; fecha composición: octubre, 1958]

[Fuente: partituras manuscritas varias de 1963 y 1964]

Música: P. Emiliano del N. J. (carmelita d.)

Texto: P. Miguel M^a del N. J. (carmelita d.)

T. I
Le - gaz - pi - a - ko be - rro - gei la - gun, txo - ko zar,

T. II
Le - gaz - pi - a - ko be - rro - gei la - gun, txo - ko zar,

B. I
Le - gaz - pi - a - ko be - rro - gei, be - rro - gei la - gun, txo - ko zar,

B. II
Le - gaz - pi - a - ko be - rro - gei, be - rro - gei la - gun, txo - ko zar,

3
txo - ko za - rre - ko ka - bi - an txo - ko za - rre - ko ka - bi - an
txo - ko za - rre - ko ka - bi - an txo - ko za - rre - ko ka - bi - an
txo - ko za - rre - ko - ka - bi - an, txo - ko za - rre - ko ka - bi -
txo ko za - rre - ko ka - bi - an, txo - ko za - rre - ko ka - bi -

5
ff
txo - ko zar, kris - tau le - ge - an al - kar - tu al - kar - tu ge - ra A - nai -
ff
txo - ko zar, kris - tau le - ge - an al - kar - tu al - kar - tu ge - ra A - nai -
ff
an, txo - ko zar, kris - tau le - ge - an al - kar - tu al - kar - tu ge - ra A - nai -
ff
an, txo - ko zar, kris - tau le - ge - an al - kar - tu al - kar - tu ge - ra A - nai -

7

ta - sun e - de - rri - an Le - gaz - pi - To - ki a - la - ia ma - ma go - xo - a

ta - sun e - de - rri - an Le - gaz - pi - To - ki a - la - ia ma - ma go - xo - a

ta - sun e - de - rri - an Le - gaz - pi - To - ki a - la - ia ma - ma go - xo - a

ta - sun e - de - rri - an Le - gaz - pi - To - ki a - la - ia ma - ma go - xo - a

11

a - tse - den nahi de - gu - ni - an U - mo - re o - na, u - ga - ri ber - tan

a - tse - den nahi de - gu - ni - an U - mo - re o - na, u - ga - ri ber - tan

a - tse - den nahi de - gu - ni - an U - mo - re o - na, u - ga - ri ber - tan

a - tse - den nahi de - gu - ni - an U - mo - re o - na, u - ga - ri ber - tan

15

be - ti e - do ge - ie - ni - an. La - gun tris - te - rik, ez de - gu

be - ti e - do ge - ie - ni - an. La - gun tris - te - rik, ez de - gu

be - ti e - do ge - ie - ni - an. La - gun tris - te - rik, ez de - gu

be - ti e - do ge - ie - ni - an. La - gun tris - te - rik, ez de - gu

18

be - ar i - ño - la txo - ko za - rri - an txo - ko za - rri

be - ar i - ño - la txo - ko za - rri - an txo - ko za - rri - an txo - ko za - rri -

be - ar i - ño - la txo - ko - za - rri an txo - ko za - rri - an txo - ko za - rri -

be - ar i - ño - la txo - ko - za - rri an txo - ko za - rri -

21

an La - gun tris - te - rik, ez de - gu be - ar i - ño - la

an La - gun tris - te - rik, ez de - gu be - ar i - ño - la

an La - gun tris - te - rik, ez de - gu be - ar i - ño - la

an La - gun tris - te - rik, ez de - gu be - ar i - ño - la

24

txo - ko za - rri - an i - ño - la txo - ko, zar, txo - ko za - rri - an.

txo - ko za - rri - an i - ño - la txo - ko, zar, txo ko - za - rri - an.

txo - ko - za - rri - an i - ño - la txo - ko, zar, txo - ko za - rri - an.

txo - ko - za - rri - an i - ño - la txo - ko zar, txo - ko za - rri - an.

Traducción:

VIEJO RINCÓN

Al amparo de "El viejo rincón" nos hemos reunido cuarenta amigos de Legazpia conforme a la ley cristiana y en buena fraternidad.

Es un alegre lugar, con buena bebida, para cuando queremos descansar, siempre o casi siempre abunda aquí el buen humor.

De ninguna manera queremos amigos tristes en nuestro "Viejo rincón".